ČESKOSLOVENSKÁ AKADEMIE VĚD

SLOVANSKÝ ÚSTAV

SLAVIA

ČASOPIS PRO SLOVANSKOU FILOLOGII

ROČNÍK

XXIV

PRAHA 1955

TISKNE KNIHTISK, N. P., ZÁKLADNÍ ZÁVOD 01 V PRAZE

OBSAH ROČNÍKU XXIV

ČLÁNKY:

Bauer J., Vývoj vylučovacího souvětí v češtině . . . . 390—401
Bechyňová V., Ruská literatura v díle V. F. Durycha a její význam pro Durychovo slovanství . . . . 248—268
Havránek B., K otázce mezislovanských vztahů spisovných jazyků . . . 179—187
Horálek K., K počátkům knižní vzdělanosti u Slovanů . . . . 169—178
Horálek K., O novou srovnávací mluvnici slovanských jazyků . . . . . 380—389
Janáček K., Nové etymologie . . . . 1—3
Kardos T., Problematika bádání o husitství v Uhrách . . . . 444—455
Krejčí K., Deset let české slavistiky od okupace . . . . 373—379
Никольский С. В., Представители русской революционной общественности XIX века — поборники дружбы славянских народов . . . . . 188—199
Панькевич І., Українсько-болгарські мовні зв'язки в Семигороді . . 211—240
Pitterová A., K otázce jednoty slovanské hmotné kultury (Příspěvek k diskusi) . . . . 200—210
Rudnicki M., Mazurzenie a rozwój polskiego *ŕ* . . . . 241—247
Spal J., Jména západních Slovanů u Geografa Bavorského . . . . . . 4—8
Vašica J., Metodějův překlad nomokanonu . . . . 9—41
Vašková-Kolářová O., Georgi Karaslavov jako publicista . . . . . 65—76
Večerka R., K překladu staroslověnských evangelií z řečtiny . . . . . 42—44
Wollman Frank, Sovětská věda o lidové tvorbě slovesné na nových cestách 402—443
Wollman Slavomír, Dobrovský a Slovo o pluku Igorově . . . . 269—282
Zilynskyj O., K osudům Ševčenkova *Kacíře* . . . . 45—64

MATERIÁLY:

Měšťan A., Komenský a polští ariáni . . . . 456—460
Paul K., P. J. Šafařík a Maďaři . . . . 77—86
Paul K., Šafaříkovy styky s Angličany, Italy a Francouzi . . . . 461—471
Zelenka M., Fredro a Korzeniowski v české literatuře . . . . 283—294

KRITIKY A REFERÁTY:

Ehrlich L., Paweł Włodkowic i Stanisław ze Skarbimierza (J. Mikulka) 313—316
Für Polens Freiheit (J. Krystýnek) . . . . 516—521
Гранстрем Е. Э., О связи кирилловского устава с византийским унциалом (D. Krandžalov) . . . . 87—90
Гвоздев А. Н., Очерки по стилистике русского языка (M. Jelínek) 94—98
Heck R., Małeczyńska E.: Ruch husycki w Polsce (J. Mikulka) . . 512—516
Heintsch K., Staro-cerkiewno-słowiański Psałterz Eugeniusza (J. Kurz) 91—94
Ханак П., Угнетенные народы австрийской империи и венгерская революция 1848—1849 (J. Mikulka) . . . . 105—106
Из архива на Константин Иречек (J. Kabrda) . . . . 107—113
Kóčka W., Wczesnodziejowa antropologia Słowian zachodnich (V. Fetter) 521—523
Kołłątaj i wiek Oświecenia (M. Kudělka) . . . . 98—105
Korespondencija Vatroslava Jagića I. (J. Kurz) . . . . 316—322
Krejčí K., Dějiny polské literatury (J. Magnuszewski) . . . . . 508—512
Łowmiański H., Podstawy gospodarcze formowania się państw słowiańskich (M. Beranová) . . . . 118—122
Mirowicz A., Gramatyka opisowa języka rosyjskiego I. (F. V. Mareš) 306—309
Na okraj diskusie o jazyku Žilinskiej knihy (K. Habovštiaková) . . . 480—487
Nové bulharské mluvnice (K. Horálek) . . . . 309—313
Nové německé příspěvky k slovanské toponomastice (F. Kopečný) . . . . 303—306
Nové příručky srovnávacího studia slovanských jazyků (K. Horálek) . . 295—303
Preidel H., Awaren und Slawen; — Die vor- u. frühgeschichtlichen Siedlungsräume in Böhmen u. Mähren; — Die slavische Zeit (A. Pitterová) 114—117

Пивоваров М. П., Панас Мирний. Життя і творчість (M. Nevrlý) . . 501—508
Російсько-українське літературне еднання (I. Paňkevič) . . . . . . 487—501
Z nových prací polonistických (A. Dostál) . . . . 472—480

ZPRÁVY:

Frinta A., Bohemismy a paleoslovenismy v lužickosrbské terminologii křesťanské a jejich dějepisný význam (J. Kurz) . . . . 524—526
Grzegorz Paweł z Brzezin, O różnicach teraźniejszych (A. St. Mágr) . . 370—371
K Levínskému nápisu (J. Pošvář) . . . . 147—148
Konference o mezislovanských vztazích (K. Haderka, A. Měšťan, Z. Váňa, Slav. Wollman) . . . . 323—351
Konference o problematice vlivů v české literatuře (Slav. Wollman) . . 351—367
Konference o slovníku jazyka staroslověnského a o etymologickém slovníku jazyků slovanských (J. Kurz, R. Večerka, E. Havlová) . . . 123—145
Le travail lexicographique en Albanie (S. Pollo) . . . . 145—147
Maďarské bibliografie překladů z ruštiny (V. Forst) . . . . 161—164
Misterna Personata (A. St. Mágr) . . . . 160—161
Potocki W., Pisma wybrane (A. St. Mágr) . . . . 159—160
Sesja naukowa „Odrodzenie w Polsce“ (J. Rużyło Pawłowska) . . . 153—159
Sieczkowski A., Wyrazy pochodzenia słowiańskiego w języku francuskim (F. V. Mareš) . . . . 148—150
Vydra B., Česko-polský slovník (Z. Hauptová) . . . . 151—152
Winter E., Die Pflege der west- und südslavischen Sprachen in Halle im 18. Jahrhundert (J. Mikulka) . . . . 527—528
Zprávy z kulturního života Lužických Srbů (J. Petr) . . . . 164—166
XV Zjazd Polskiego Towarzystwa Językoznawczego (J. Petr) . . . . . 367—370
Opravy . . . . 166—167

ZPRAVODAJSTVÍ ZE SLAVISTIKY ZA ROK 1953: . . . . 529—610

Archeologie: Generalia 529—531. Metodologie 532—533. Etnogenese 533—537. Mezislovanské vztahy 537. Expanse 537—538. Hospodářský vývoj 539—549. Vývoj společnosti 549—571. Antropologický rozbor slovanských kostrových nálezů 571—573 . . . . 529—573

Historie: Obecné dějiny ve vztahu k Slovanstvu 573—578. Mezislovanské vztahy 578—580. Dějiny Bulharska 580—588. Dějiny SSSR 588—595. Dějiny Polska 595—599. Polabští Slované 599. Dějiny Jugoslavie 599—600. Dějiny ČSR 600—610 . . . . 573—610

СОДЕРЖАНИЕ ТОМА XXIV

СТАТЬИ:

Бауер Я., Развитие разделительного периода в чешском языке . . . . 390—401
Бехыньова В., Русская литература в сочинениях В. Ф. Дурыха и ее значение для славянского сознания Дурыха . . . . 248—268
Гавранек Б., К вопросу о междуславянских отношениях литературных языков . . . . 179—187
Горалек К., К началам книжности у славян . . . . 169—178
Горалек К., За новую сравнительную грамматику славянских языков . . 380—389
Янaчек К., Новые этимологии . . . . 1—3
Кардош Т., Проблемы изучения гуситизма в Венгрии . . . . 444—455
Крейчи К., Десять лет чешского славяноведения после оккупации . . 373—379
Никольский С. В., Представители русской революционной общественности XIX века — поборники дружбы славянских народов . . . . 188—199
Панькевич И., Украинско-болгарские языковые связи в Семигороде . . 211—240
Питтерова А., К вопросу о единстве славянской материальной культуры 200—210
Рудницки М., Так наз. мазурование и развитие польского ŕ . . . . . 241—247
Спал Я., Названия западных славян у Географа Баварского . . . . . 4—8
Вашица Й., Мефодиев перевод номоканона . . . . 9—41
Вашкова-Коларжова О., Георги Караславов как публицист . . . 65—76
Вечерка Р., К вопросу о переводе старославянских евангелий с греческого . . . . 42—44
Вольман Франк, Советская наука о народном словесном творчестве на новом пути . . . . 402—443
Вольман Слав., Добровский и Слово о полку Игореве . . . . 269—282
Зелинский О., О судьбе *Еретика* Шевченко . . . . 45—64

МАТЕРИАЛЫ:

Мещан А., Коменский и польские Арианы . . . . 456—460
Пауль К., Сношения Шафарика с Англичанами, Итальянцами и Французами . . . . 461—471
Пауль К., П. И. Шафарик и венгры . . . . 77—86
Зеленка М., Фредро и Корженьовски в чешской литературе . . . . . 283—294

КРИТИКИ И РЕФЕРАТЫ:

Эрлих Л., Павел Влодковиц и Станислав из Скарбимеря (Я. Микулка) 313—316
Гек Р., Малечиньская Э.: Гуситское движение в Польше (Я. Микулка) . . . . 512—516
Гранстрем Е. Э., О связи кирилловского устава с византийским унциалом (Д. Кранджалов) . . . . 87—90
Гвоздев А. Н., Очерки по стилистике русского языка (М. Елинек) 94—98
Ханак П., Угнетенные народы австрийской империи и венгерская революция 1848—1849 (Я. Микулка) . . . . 105—106
Хейнч К., Старославянская псалтырь Евгения (Й. Курц) . . . . . . 91—94
Из архива Константина Иречка (Й. Кабрда) . . . . 107—113
Из новых трудов в области полонистики (А. Достал) . . . . 472—480
Коллонтай и эра Просвещения (М. Куделка) . . . . 98—105
Корреспонденция И. В. Ягича I. (И. Курц) . . . . 316—322
Крейчи К., История польской литературы (Й. Магнушевский) . . 508—512
Коцька В., Антропология западних славян в начало исторического времени (В. Феттер) . . . . 521—523
Ловмяньски Г., Экономические основы формирования славянских государств (М. Беранова) . . . . 118—122
Мировиич А., Грамматика русского языка I. (Ф. В. Мареш) . . . . 306—309
Новые болгарские грамматики (К. Горалек) . . . . 309—313

Новые немецкие взносы к славяснкой топономастике (Ф. Копечны) . . 303—306
Новые пособия сравнительного изучения славянских языков (К. Горалек) 295—303
Пивоваров М. П., Панас Мирный. Жизнь и творчество (М. Неврлый) 501—508
Прейдель Г., Авары и славяне; — Поселения в Чехии и в Моравии в доисторическое время и в начале исторического времени; — Славянское время (А. Питтерова) . . . . 114—117
Примечания к прениям о языке Жилинской книги (К. Габовщьякова) 480—487
Русско-украинские литературные связи (И. Панькевич) . . . . . . 487—501
За свободу Польши (И. Крыстынек) . . . . 516—521

СООБЩЕНИЯ:

Фринта А., Выражения чешского и старославянского происхождения в лужицкой христианской терминологии и их историческое значение (Й. Курц) . . . . 524—526
Григорий Павел из Березин, О нынешних разницах (А. Ст. Магр) . . . 370—371
Известия из культурной жизни лужичан (Я. Петр) . . . . 164—166
Конференция о междуславянских отношениях (К. Гадерка, А. Мещан, З. Ваня, Слав. Вольман) . . . . 323—351
Конференция о проблематике влияний в чешской литературе (Слав. Вольман) . . . . 351—367
Конференция о словаре старославняского языка и об этимологическом словаре славянских языков (Й. Курц, Р. Вечерка, Э. Гавлова) 123—145
Лексикографическая работа в Альбании (С. Полло) . . . . 145—147
Мистерна Персоната (А. Ст. Магр) . . . . 160—161
Научное заседание о «Возрождении в Польше» (Я. Ружило Павловска) 153—159
Потоцки В., Избранные сочинения (А. Ст. Магр) . . . . 159—160
Примечание к Левинской надписи (Я. Пошварж) . . . . 147—148
Сечковски А., Выражения славянского происхождения в французском языке (Ф. В. Мареш) . . . . 148—150
Венгерские библиографии переводов с русского (В. Форст) . . . . . 161—164
Винтер Э., Забота о западнославянских и южнославянских языках в Галле в 18 веке (Я. Микулка) . . . . 527—528
Выдра Б., Чешско-польский словарь (З. Гауптова) . . . . 151—152
XV съезд Польского лингвистического общества (Я. Петр) . . . . . 367—370
Поправки . . . . 166—167

ОБОЗРЕНИЕ СЛАВЯНОВЕДЕНИЯ ЗА 1952 ГОД: . . . . 529—610

Археология: Общее 529—531. Методология 532—533. Этногенезис 533—537. Междуславянские отношения 537. Экспансия 537—538. Экономическое развитие 539—549. Развитие общества 549—571. Антропологический анализ славянских скелетных находок 571—573 . . . . . . 529—573

История: Общая история в связи с славянами 573—578. Междуславянские отношения 578—580. История Болгарии 580—588. История СССР 588—595. История Польши 595—599. Полабские славяне 599. История Югославии 599—600. История Чехословакии 600—610 . . . . 573—610

ANNÉE XXIV^e — TABLE DES MATIÈRES

ARTICLES:

Bauer J., L'évolution de la période disjonctive en tchèque . . . . 390—401
Bechyňová V., La littérature russe à l'œuvre de V. F. Durych et leur signification pour son orientation slave . . . . 248—260
Janáček K., Nouvelles étymologies . . . . 1—3
Kardos T., Les problèmes des recherches au domaine de l'hussitisme en Hongrie . . . . 444—455
Krejčí K., Dix années de la slavistique tchèque après l'occupation . . . 373—379
Havránek B., Sur le problème des relations interslaves au domaine des langues littéraires . . . . 179—187
Horálek K., Pour une nouvelle grammaire comparée des langues slaves . . 380—389
Horálek K., Sur les commencements de la culture littéraire chez les Slaves 169—178
Nikol'skij S. V., Les représentants de la société russe révolutionnaire du XIXe siècle — combattants de l'amitié des nations slaves . . . . 188—199
Paňkevič I., Les relations linguistiques ucraino-bulgares en Transylvanie 211—240
Pitterová A., Sur le problème de l'unité de la culture matérielle slave . . 200—210
Rudnicki M., La prononciation des chuitantes dite « mazurzenie » et l'évolution du ŕ polonais . . . . 241—247
Spal J., Les noms des Slaves occidentaux chez le Géographe Bav. . . . . 4—8
Vašica J., La traduction du nomocanon par Méthode . . . . 9—41
Vašková-Kolářová O., Georgi Karaslavov comme publiciste . . . . 65—76
Večerka R., A propos de la traduction vieille-slave des Évangiles du grec 42—44
Wollman Frank, La folkloristique soviétique aux chemins nouveaux . . . 402—443
Wollman Slavomír, Dobrovský et le Slovo d'Igor . . . . 269—282
Zilynskij O., Sur l'histoire du *Hérétique* par Ševčenko . . . . 45—64

MATÉRIAUX:

Měšťan A., Komenský et les Ariens polonais . . . . 456—460
Paul K., Les connections de Šafařík avec les Anglais, les Italiens et les Français . . . . 461—471
Paul K., P. J. Šafařík et les Hongrois . . . . 77—86
Zelenka M., Fredro et Korzeniowski dans la littérature tchèque . . . . 283—294

CRITIQUES ET COMPTES-RENDUS:

Au marge de la discussion sur la langue de la Žilinská kniha (K. Habovštiaková) . . . . 480—487
Correspondence de Vatroslav Jagić I (J. Kurz) . . . . 316—322
De l'archive de K. Jireček (J. Kabrda) . . . . 107—113
Des contributions nouvelles allemandes à la toponomastique slave (F. Kopečný) . . . . 303—306
Des grammaires nouvelles bulgares (K. Horálek) . . . . 309—313
Des manuels nouveaux des études comparées des langues slaves (K. Horálek) 295—303
Des travaux polonistiques nouveaux (A. Dostál) . . . . 472—480
Ehrlich L., Paweł Włodkowic et Stanisław de Skarbimierz (J. Mikulka) 313—316
Granstrem Je. E., Sur le rapport de l'ustave cyrillique avec l'onciale byzantine (D. Krandžalov) . . . . 87—90
Gvozdev A. N., Sur la stylistique de la langue russe (M. Jelínek) . . 94—98
Hanak P., Les nations opprimées de l'empire autrichien et la révolution hongroise (1848—1849) (J. Mikulka) . . . . 105—106
Heck R., Małeczyńska E.: Le mouvement hussitique en Pologne (J. Mikulka) . . . . 512—516
Heintsch K., Le psautier vieux-slave dit « d'Eugène » (J. Kurz) . . . 91—94
Kóčka W., L'anthropologie des Slaves occidentaux au commencement de l'époque historique (V. Fetter) . . . . 521—523

Kołłątaj et l'âge des Lumières (M. Kudělka) . . . . 98—105
Krejčí K., L'histoire de la littérature polonaise (J. Magnuszewski) 508—512
Łowmiański H., Les bases économiques de la formation des États slaves (M. Beranová) . . . . 118—122
Mirowicz A., Grammaire descriptive de la langue russe (F. V. Mareš) 306—309
Pour la liberté de la Pologne (J. Krystýnek) . . . . 516—521
Preidel H., Les Avares et les Slaves; — Les espaces habités en Bohème et en Moravie aux temps préhistoriques et au commencement de l'époque historique; — L'époque slave (A. Pitterová) . . . . 114—117
Pyvovarov M. P., Panas Myrnyj. La vie et l'œuvre (M. Nevrlý) . . 501—508
Relations littéraires russes-ucraines (I. Paňkevič) . . . . 487—501

CHRONIQUE:

A propos de l'inscription de Levín (J. Pošvář) . . . . 147—148
Frinta A., Les bohémismes et les paléoslovénismes dans la terminologie chrétienne sorabe et leur valeur historique (J. Kurz) . . . . 524—526
Grzegorz Paweł de Brzeziny, Sur les différences contemporaines (A. St. Mágr) 370—371
L'assemblée sur la Renaissance polonaise (J. Rużyło Pawłowska) . . 153—159
L'assemblée sur le dictionnaire de la langue vieille-slave et sur le dictionnaire étymologique des langues slaves (J. Kurz, R. Večerka, E. Havlová) 123—145
L'assemblé sur les problèmes des influences dans la littérature tchèque (Slav. Wollman) . . . . 351—367
L'assemblée sur les relations interslaves (K. Haderka, A. Měšťan, Z. Váňa, Slav. Wollman) . . . . 323—351
Les bibliographies hongroises des traductions de la langue russe (V. Forst) 161—164
Le travail lexicographique en Albanie (S. Pollo) . . . . 145—147
Misterna Personata (A. St. Mágr) . . . . 160—161
Potocki W., Œuvres choisies (A. St. Mágr) . . . . 159—160
Rapports de la vie culturelle des Sorabes (J. Petr) . . . . 164—166
Sieczkowski A., Les expressions d'origine slave en français (F. V. Mareš) . . . . 148—150
Vydra B., Le dictionnaire tchèque-polonais (Z. Hauptová) . . . . . 151—152
Winter E., Les soins des langues slaves de l'Ouest et du Sud à Halle dans le XVIII[e] siècle (J. Mikulka) . . . . 527—528
XV[e] congrès de la Société linguistique polonaise (J. Petr) . . . . 367—370
Corrigenda . . . . 166—167

RENSEIGNEMENTS DE SLAVISTIQUE DE L'ANNÉE 1953: . . . . . 529—610

Archéologie: Généralités 529—531. Méthodologie 532—533. Ethnogénèse 533—537. Relations interslaves 537. Expansion 537—538. Évolution économique 539—549. Évolution de la société 549—571. Analyse anthropologique des inventions des squelettes slaves 571—573 . . . . 529—573

Histoire: Histoire générale en relation au slave 573—578. Relations interslaves 578—580. Histoire de la Bulgarie 580—588. Histoire de l'URSS 588—595. Histoire de la Pologne 595—599. Les Slaves Polabes 599. Histoire de la Yougoslavie 599—600. Histoire de la Tchécoslovaquie 600—610 . . . . 573—610